



REV 2337-00 cod 0001205060000000
 SITE: www.chicco.com/it
 E-MAIL: snc.brasi@chicco.com
 CNP: 20-0001072340424
 TEL: (2100-2246 11 / SAC: (2129-2246 11)
 13.069.096
 GALPOES 06 06 07
 VILA SAN MARTIN - CAMPINAS - SP - CEP
 IMPORTADOR ARTSANA BRASIL LTDA
 AV. COMENDADOR ALDINO SELMI, 4630 -
 CONSULTAS
 GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS
 A.5. Içenky Mh. Ekvk. SK. No.1.64 Úmri Píazs 612
 Magyarországon Kékesi Béke és Székely Úrúter
 Fabricao em Italia - Napgyártó orny Italia - Mense:
 Italia
 Fabricao em Italia - Fabricao em Italia
 www.chicco.com Made in Italy - Fabricao em Italia
 22070 Grandate (CO) Italia
 Uredit Firma: **Artsana S.p.A.** Via S. Cateelli 1

PL | **DELIKATNE CHUSTECKI:** bezzapachowe, z delikatnego materiału do codziennego oczyszczania i kofienia rączek, twarzy i okolic intymnych dziecka. Formuła zawiera 98% wody, bez alkoholu i mydła, wzbogacona Bisabololem i łagodzącym ekstraktem z Malwy. Testowane pod kontrolą pediatrii. Unikaj kontaktu z oczami.
 FR | **LINGETTES DELICATES :** sans parfum, en tissu doux, pour nettoyer et apaiser au quotidien les mains, le visage et les parties intimes de bébé. Formule à 98% d'eau, sans alcool ni savon, enrichie en Bisabolol et extrait apaisant de Malva. Testées sous contrôle pédiatrique. Éviter le contact avec les yeux.
 CN | **柔絲濕精清潔巾 :** 无香型，采用柔软织物制成，用于清洁和舒缓宝宝的的手、脸和私处。配方含水量98%，不含酒精或皂质，富含红没药醇和舒缓的棉葵提取物。经过儿科医生测试。避免接触眼睛。
 SR | **MEKANE VLAZNE MARAMICE:** bez mirisa, izdane od meke tkanine za čišćenje i umirivanje bebinih ruku, lica i intimnih delova. Formulacija sa 98% vode, bez alkohola ili sapuna, obogaćena α-Bisabololom i umirujućim ekstraktom Slezca. Testirano pod pediatrijskom kontrolom. Izbegavajte kontakt sa očima. Odgovorno lice za Srbiju: Kerptom d.o.o.Glavna 18, Zemun, Beograd. Dopustnost dokumentacije o proizvod: Dostiteva 41, Simanovci, tel 011 2084388/, e-mail: office@kerptom.com
 RU | **САЛОТКИ ОЧИЩАЮЩИЕ (БЕЗ ОДУШКИ):** без ароматизатора, из мягкой ткани для ежедневного очищения, смягчения и увлажнения зон беденка. Промитта содержит воду (98%), обогащенную Bisabololom (из экстракта ромашки) и смягчающим экстрактом мальвы, и не содержит спирта и мыла. Протестировано под контролем педиатров. Избегайте контакта с глазами.
 TR | **HASSAS TEMIZLEME MENDILLERİ:** kokusuz olup, bebğinizi ellerini, yüzünü ve genital organlarını temizlemek ve rahlatmak için yumuşak kumaştan üretilmiştir. 98% su içerir, alkolü veya sabun içermez. α-Bisabolol ve yatıştırıcı Ebedümedzül ile zenginleştirilmiş formül. Pediyatrik kontrol altında test edilmiştir. Gözle temas ettirmeyiniz.
 AN | **طيفات رطبة لطيفة:** خالية من العطر، مصنوعة من قماش لطيف وناعم. لا تحتوي على الكحول أو الصابون. غنية بـ 98% من الماء وبتنغيد من مستخلصات البابونج والكمون. اختبارها تحت إشراف طبيب أطفال.
 INGREDIENTS INCI (E (USA): AQUA (WATER), BISABOLOL, MALVA SYLVESTRIS FLOWER/LEAF EXTRACT (MALVA SYLVESTRIS (MALLOW) FLOWER/LEAF EXTRACT), ALLANTOIN, ETHYLHEXYLGLYCERIN, GLYCERIN, POLYSORBATE -1, 2, 20HEXANEDIOL, SODIUM BENZOATE, SODIUM GLUCONATE, BENZOIC ACID, BENZYL ALCOHOL.

0% Alcool e sapone
 0% Alcohol and soap

Senza profumo
 Perfume free



Con Bisabololo e
 estratto di Malva
 With Bisabolol and
 Mallow extract

0m+
 Ideali dalla nascita
 Ideal from birth

PEDIATRICAMENTE TESTATO | PEDIATRICALY TESTED



Salviettine Delicate Delicate Wipes



PLASTIC IN PRODUCT - PLÁSTICO EN EL PRODUCTO - PLÁSTICO NO
 PRODUTO - PRODUKT ENTHÄLT KUNSTSTOFF - ΠΛΑΣΤΙΚΟ ΣΤΟ ΠΡΟΙΟΝ
 - MUANYAGOT TARTALMAZO TERMÉK - PRODUKT ZAWIERA PLASTIK -
 PRODUIT CONTENANT DU PLASTIQUE - PRODUKT BEVAT PLASTIC -
 PRODUKTEN INNEHÅLLER PLAST - PLASTIKA U PROIZVODU - ПЛАСТИК
 В ПРОДУКТЕ - URUNDE PLASTIK MEVCUTTUR - 제품 내플라스틱 - PLAST
 VE VÝROBKU - PLASTIC IN PRODUS - PLASTIK FIL-PRODOTT - TOODE
 SISALDAB PLASTI - بلاستيك في المنتج

EN | DELICATE WIPES: unscented, made with soft fabric to clean and soothe your baby's hands, face and private parts. Formulation with 98% water, without alcohol and soap, enriched with Bisabolol and soothing Mallow extract. Tested under paediatric control. Avoid contact with eyes.
ES | TOALLITAS DELICADAS: sin perfume, confeccionadas en tejido suave, para el aseo y el cuidado diarios de las manos, la cara y las partes íntimas del bebé. Fórmula con un 98% de agua, sin alcohol ni jabón, enriquecida con Bisabolol y extracto lenitivo de Malva. Probadas bajo control pediátrico. Evite el contacto con los ojos. Distribuido por: ARTSANA SPAIN, S.A.U. - C/Industrias, 10 - Poligono Industrial, Urtinsa - 28923 - Alcorcón (Madrid).
PT | TOALHITAS DELICADAS: sem perfume, de tecido macio, para limpar e acalmar diariamente as mãos/inhas, o rosto e as partes íntimas da criança. Fórmula com 98% de água, sem álcool e sabão, enriquecida com Bisabolol e extrato calmante de Malva. Testadas sob controlo pediátrico. Evite o contacto com os olhos. Artsana Portugal, S.A. Rua Humberto Madeira, 9. Queluz de Baixo - 2730-O97 Barcarena. CNP 7380659
DE | SOFT FEUCHTTÜCHER: ohne Duft, aus weichem Gewebe, für die tägliche Reinigung und Beruhigung der Hände, des Gesichts und des Intimbereichs des Babys. Formel mit 98% Wasser, ohne Alkohol und Seife, angereichert mit Bisabolol und beruhigendem Malvenextrakt. Unter pädiatrischer Kontrolle getestet. Kontakt mit den Augen vermeiden.
EL | ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ ΜΑΝΤΗΛΙΑΚΙΑ: Χωρίς άρωμα, από απαλό ύφασμα, για να καθαρίζει και να καταπραΰνει τα μικρά χεράκια, το πρόσωπο και τα κρυφά μέρη του μωρού σε καθημερινή βάση. Φόρμουλα με 98% νερό, αλκοόλ και σαπούνι, εμπλουτισμένη με Βισαμπολόλη και καταπραϊντικό εκχύλισμα Μολόχα. Δοκιμασμένο υπό παιδιατρικό έλεγχο. Αποφύγετε την επαφή με τα μάτια.
HU | TÖRLÖKENDŐK ÉRZÉKENY BŐRRE: illatmentes, puha anyagból készült a baba kezének, arcának és intim részének tisztításához és nyugtatásához. -98%ban vízből álló formula, alkohol vagy szappan nélkül, α-Bisabolollal és nyugtató Mályvakivonattal dúsítva. Gyermekgyógyászati ellenőrzés mellett tesztelve. Szembe ne kerüljön.